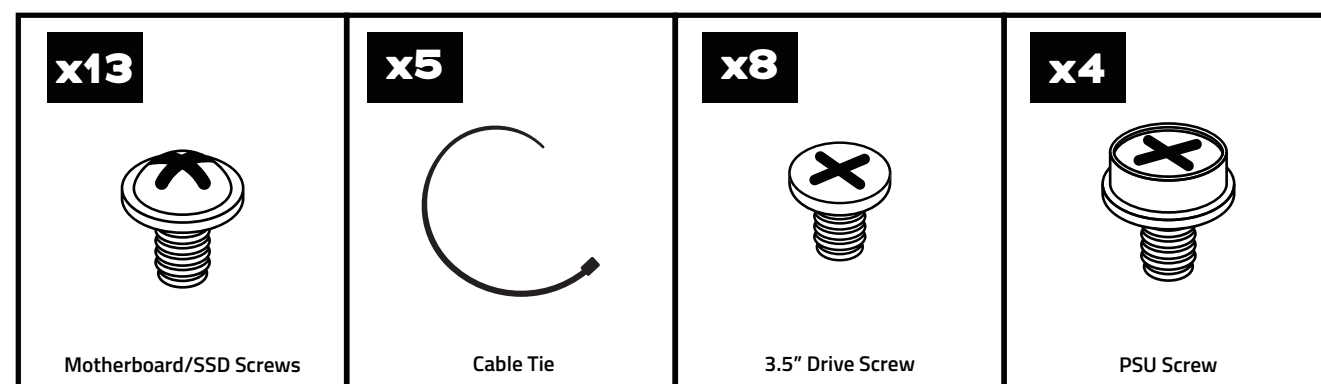




1 ACCESSORY PACK CONTENTS



2 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION
 • Insert your power supply at the front side of the case, align the screw holes with the side of the case and secure with the provided screws

DE INSTALLATION DES NETZTEILS
 • Richten Sie das Netzteil so aus, dass dessen Gewinde mit den entsprechenden Löchern im Gehäuse plan sind und befestigen Sie es mit den beigelegten Schrauben

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION
 • Installez le bloc d'alimentation dans la partie avant du boîtier, afin que les trous à vis s'alignent avec l'arrière du boîtier et soient en utilisant les vis fournies

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO
 • Insira a fonte de alimentação na parte frontal da caixa, alinh-a com as furações na lateral da caixa e segure-a com os parafusos incluídos

PL INSTALACJA ZASILACZA

• Zainstaluj zasilacz z przodu tak, aby otwory na śruby były wyrównane z bokiem obudowy i wkładaj z pomocą dostarczonych śrub

FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

• Kohenna virtalähde paikalleen ja kiinnitä koteloon ruuvilla

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

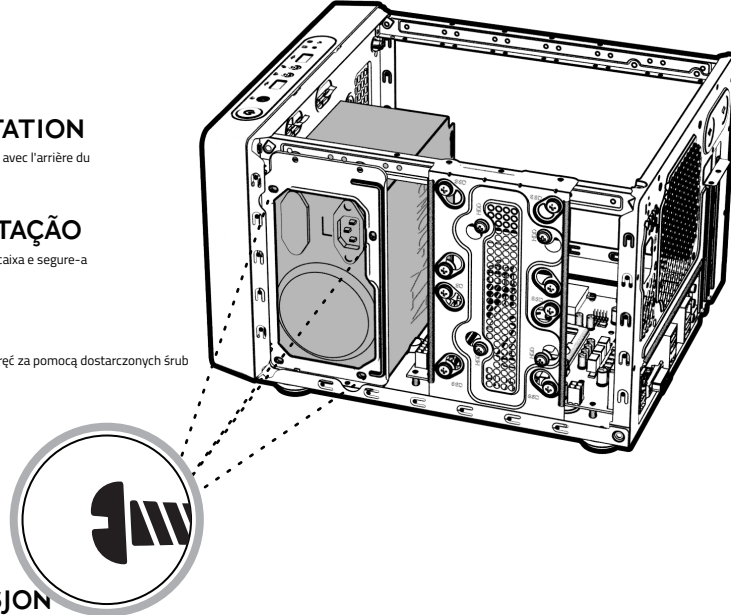
• Placera nätdelen/PSU i chassit
 • Hitta rätt hållbild och fäst nätdelen med de medföljande skruvarna

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

• Plasser strømforsyning/PSU i chassiset
 • Finn riktig hullmønster og fest strømforsyningen med skruene som følger med

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

• Helyezze be a tápegységet a ház előlő részébe, majd igazítsa a csavarlyukakat a ház oldalához és rögzítse a mellékelt csavarokkal



2 PANEL REMOVAL

EN FRONT/TOP/SIDE PANEL REMOVAL

• Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel
 • Take off the top panel by unscrewing the rear thumbscrews and sliding the panel backwards
 • Remove the side panels by unscrewing the rear thumbscrews and sliding the panel backwards

DE ENTFERNEN DER VORDEREN, OBEREN UND SEITLICHEN ABDECKUNG

• Die vordere Abdeckung lässt sich durch sanftes Ziehen nach vorne am unteren Teil des Panels entfernen
 • Die obere Abdeckung lässt sich durch sanftes Ziehen nach oben am hinteren Teil des Deckels entfernen
 • Zum Entfernen der seitlichen Paneele müssen zunächst die Schrauben entfernt werden. Anschließend können die Paneele durch sanftes Ziehen nach hinten abgenommen werden

FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/SUPÉRIEUR/LATÉRAL

• Retirez le panneau avant en tirant délicatement par le bas
 • Retirez le panneau supérieur en tirant délicatement par l'arrière du panneau
 • Retirez le panneau gauche en retirant les 4 vis et retirez le panneau
 • Retirez le panneau droit en dévissant les 2 vis à l'arrière et faisant glisser les panneaux vers l'arrière

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/TOPO/LATERAIS

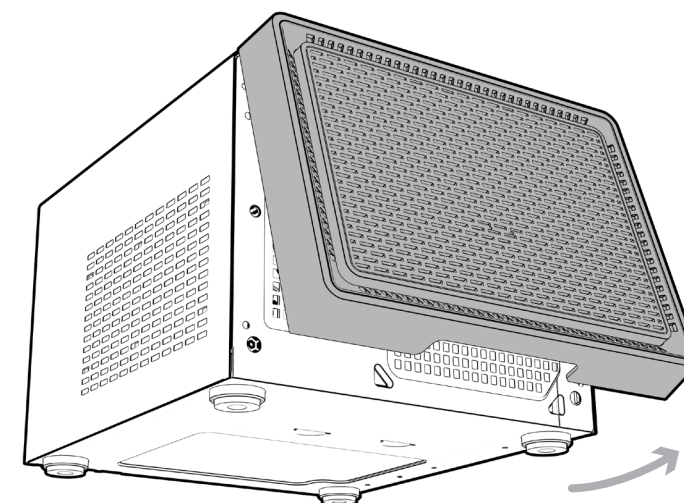
• Remova o painel frontal puxando cuidadosamente a parte de baixo do painel
 • Remova o painel de topo desparafusando os parafusos de trás e deslizando o painel para trás
 • Remova os painéis laterais desparafusando os parafusos de trás e deslizando os painéis para trás

PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/GÓRNEGO/BOCZNEGO

• Zdejmij panel przedni ostrożnie pociągając od spodu panelu
 • Zdejmij górny panel ostrożnie pociągając z tyłu panelu
 • Zdejmij panele boczne odłączając z tyłu panelu i przesuń je do tyłu

FI PANEELIEN IRROTUS

• Irrota etupaneeli vetämällä varovasti paneelin alaosasta
 • Irrota yläpaneeli ruuvillaamalla sormiuuvit irri ja vetämällä paneelia taaksepäin
 • Irrota sivupaneelit ruuvillaamalla sormiuuvit irri ja luuttamalla paneelia taaksepäin



SV AVLÄGSNANDE AV PANELER

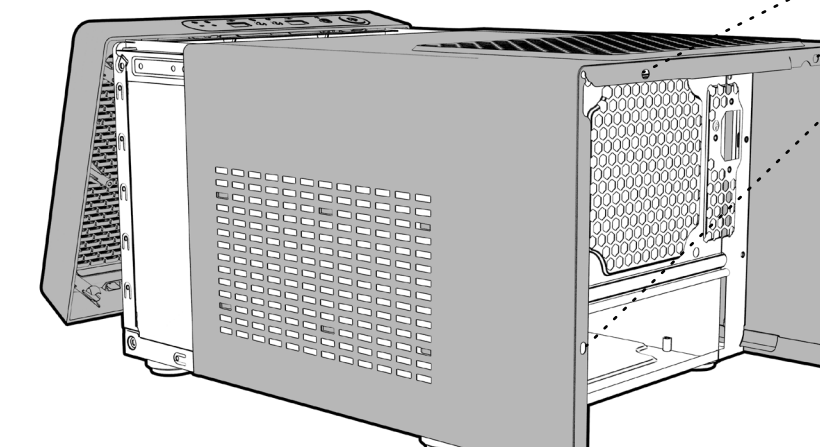
• Främre panel - Under panelen finns en gropyta, stabilisera chassiet med en hand och dra sedan panelen framåt tills den slipper från chassiet (Var försiktig då kablar till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen)
 • Övre panel/Topp - Lossa och skruva av de bakre tummskruvorna och dra försiktigt panelen bakåt
 • Vänster och höger panel - Lossa och skruva av de två tummskruvarna och sljut av panelen bakåt

NO FJERNE PANELE

• Frontpanel - Under panelen er en gripeflate, stabiliser chassiset med en hånd og trekk deretter panellet fremover til det slipper ut fra chassiset (Var forsiktig når kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanel)
 • Topppanel - Skru ut de bakre tommelskruene og trekk forsiktig panelet tilbake
 • Venstre og høyre paneler - Løse de to tommelskruene og skyv panelet bakover

HU ELSŐ/FELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

• A panel ajtóól óvatosan húzza vegye le az előlapot
 • Vegye le a felső panelt a hátsó csavarok kicsavarásával és csúsztassa hátra a panelt
 • Távolítsa el az oldaló paneljelet a hátsó csavarok kicsavarásával és a panel hátrafelé csúsztatásával



3 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

• After the motherboard standoffs dependant on your choice of motherboard size, mount your motherboard then screw into place using the supplied screws

DE MAINBOARD INSTALLATION

• Befestigen Sie zunächst die Abstandhalter je nach Größe Ihres Mainboards am Gehäuse. Befestigen Sie daran dann das Mainboard mit den beigelegten Schrauben

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

• Apposer les supports de la carte mère suivant votre choix de taille, monter votre carte mère puis tout fixer en utilisant les vis fournies

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

• Coloque os apoios da motherboard, dependendo do tamanho de motherboard que escolher, coloque a motherboard e segure-a com os parafusos incluídos

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

• Zamocuj wsporniki płyty głównej w zależności od wybranego rozmiaru, zamontuj płytę główną, a następnie przykręć ją z pomocą dostarczonych śrub

FI EMOLEVYN ASENNUS

• Kiinnitä emolevyn kannakoruuvit koteloon oikeille paikoilleen emolevyn mukaisesti. Aseta emolevyn I/O-suojat ja sen jälkeen emolevyn paikalleen ja ruuvaa kiinni mukana tulevilla ruuvilla

SV INSTALLATION AV MODERKORT

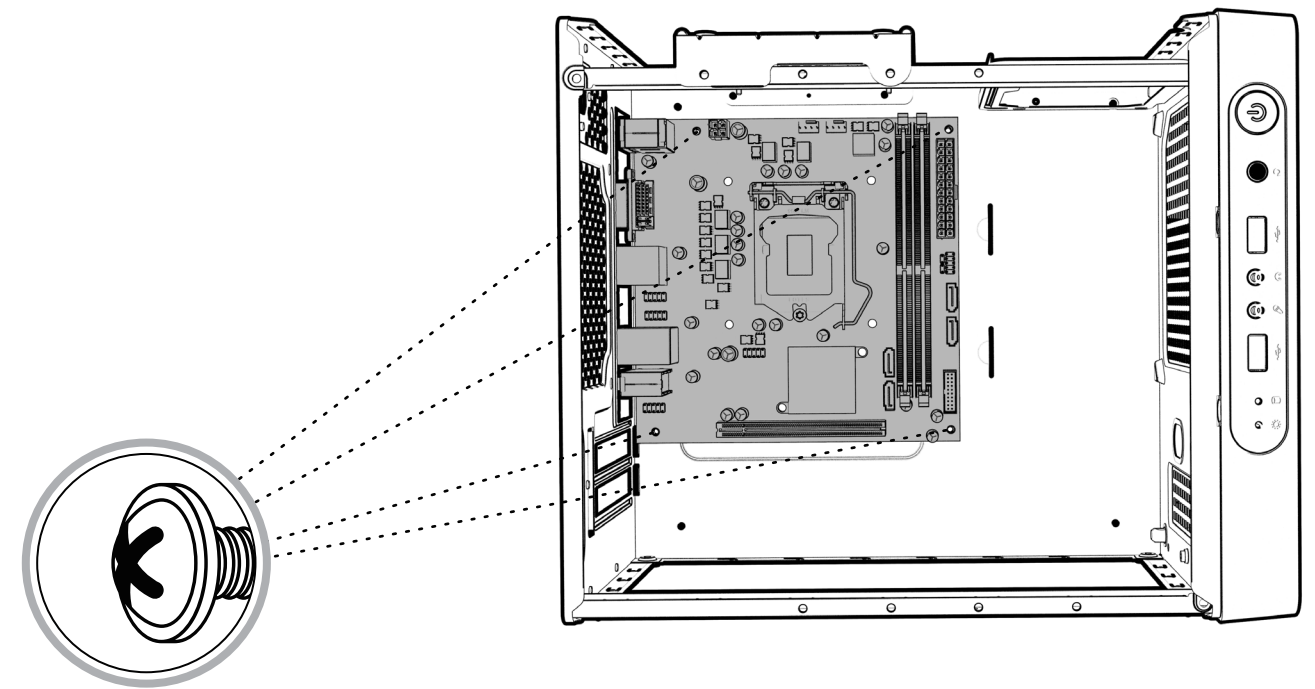
• Håll moderkortet över moderkortsplåten i chassit för att lokalisera rätt moderkortsstansarna så kall placeras. Fäst därefter moderkortsstansarna så att moderkortet kan fästas i chassit - Installera I/O-plåtar för ditt moderkort bakom i chassit
 • Placera moderkortet i chassit och se till att det passar in i I/O-panelen
 • Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassit

NO HOVEDKORT INSTALLASJON

• Hold hovedkortet over hovedkortsplåten i chassiset for å finne rett hovedkortsstansene så kall plasseres. Fest deretter hovedkortsstansene slik at hovedkortet kan festes til chassiset
 • Installer I/O-plåten til hovedkortet på bakdelen av chassiset
 • Sett hovedkortet i chassiset og pass på at det passer inn i I/O-panelen
 • Fest hovedkortet med de vedlagte skruene til chassiset

HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

• Helyezze az alaplapot a házba, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal



3 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

• Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
 • Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

• Entfernen Sie bei Bedarf die rückseitigen PCI-Blenden (abhängig von der Steckplatzgröße Ihrer Karte).
 • Positionieren und schieben Sie Ihre PCI-E-Karte vorsichtig in den entsprechenden Slot im Mainboard und an die PCI-Slots am Gehäuse. Sichern Sie die Karte am Gehäuse mit den zuvor entfernten Schrauben.

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

• Retirez les protections arrière du slot PCI-E si nécessaire (selon la taille de votre carte).
 • Positionnez avec précaution et insérez la carte PCI-E à sa place, puis sécurisez avec les vis incluses.

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

• Remova as tampas das portas PCI-E necessárias (dependendo do tamanho da sua placa).
 • Posicione cuidadosamente, encaixe a placa PCI-E na porta apropriada e aperte-a com os parafusos incluídos.

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

• Zdejmij zabezpieczone PCI-E (w zależności od rozmiaru graficznej karty).
 • Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz załączonymi wkretami do kart rozszerzeń.

FI NÄYTÖNOHJAIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

• Irrota tarpeelliset PCI-E suojat (säännettävien kortin mukaisesti).
 • Aseta PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuvilla koteloon.

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

• Avlägsna täckplåten för den plats där respektive kort skall monteras.
 • Skjut sedan försiktigt in och placera PCI-E-kortet och fäst det med en av de medföljande passande skruvarna.

NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI E-KORT

• Fjern dekelet der kort skal monteres.
 • Trykk deretter forsiktig inn og plasser PCI-E-kortet og fest det med en av de medfølgende skruene.

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

• Szükség esetén távolítsa el a hátsó PCI-E foglalat fedelét (a videokártya méretétől függően).
 • Óvatosan helyezze be és csúsztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal.

